



满口的好话，
满手的好事，
满面的微笑，
满心的欢喜。

星云大师／Venerable Master Hsing Yun

人間福報

The Merit Times
Brasil

佛光山如來寺Templo Zu Lai
Estrada Fernando Nobre, 1461
06705-490. Cotia-SP-Brasil
Tel: (55 11) 3500-3600
zulai@templozulai.org.br
www.templozulai.org.br

佛光山访越南 台越佛教交流

【人间社记者能中河内报导】佛光山住持心保和尚4月8日率领佛光山中区总住持觉居法师、佛光山丛林学院院长妙南法师、国际佛光会越南胡志明协会长林经舜等20人代表团抵达越南河内，展开为期4天的佛教文化教育交流行程。首站参访隆兴寺，了解翻译中心藏经阁、翻译出版成果；也拜访了河内佛教大学，除了参观校园，双方期待未来有机会合作，共同为培育佛教弘法人才努力。

佛光山代表团首站参访隆兴寺，越南国际翻译中心主任光定法师、副主任万利法师率法师、信众接驾，参访了解翻译中心藏经阁、翻译出版成果。在翻译中心的交流座谈中，心保和尚赞叹翻译中心长期致力於佛典翻译的贡献，而翻译是弘扬佛法的关键，希望未来能持续透过精准的翻译，让更多人正确认识佛法，促进正信佛教的传播。心保和尚并提及，佛光山在越南也有国际佛光会，协会长林经舜和会员也一同参访，祈愿大家为佛教努力。

翻译佛典 即是弘扬佛法

万利法师分享佛光山开山祖师星云大师人间佛教思想对於越南当地影响很大，并一再感谢星云大师给予世界深远的影响力。翻译中心主任广林法师是佛光大学佛教学系培养、隆兴寺住持清峰法师更是佛光山丛林学院男众学部杰出校友。

越南国际翻译中心目前已翻译出



版星云大师著作30餘本，正进行越南文《大藏经》的翻译工程。万利法师提到，起初在编纂目录时遇到困难，後來参考《佛光大藏经》的架构，现已从《净土藏》开始系统性翻译，未来希望能逐步完善越南语佛典体系。

妙南法师也在会中介绍星云大师僧伽教育60周年的理念，并感谢翻译中心将「人间佛教」思想引进越南，让当地信众能更贴近星云大师的智慧。

目前翻译中心也有法师在佛光山丛林学院学习，希望透过交流深化双方合作，也为未来的佛典翻译与人才培养奠定更稳固的基础。

佛光山代表团此次也拜访了河内佛教大学，校长净决和尚热情接待

。净决和尚目前为越南佛教会副会长、国会委员，他表示第2届世界佛教论坛，星云大师亲自至机场迎接，大师行仪风范令人感动不已、印象深刻。越南共有4所佛教大学，致力培养大学、硕士、博士层级佛教人才，目前大学部及研部部共有800位学生，双方就佛教教育与人才培养进行交流座谈。

培养人才 即能法轮常转

心保和尚致词表示，怀著欢喜心来到佛教大学，感谢校长、副校长接待。弘扬佛法需培养人才，唯有投入佛教教育，方能法轮常转、正法久住。心保和尚提到，星云大师自1965年投入僧伽教育至今60周年，在全球创办5所大学、17所佛学

↑佛光山住持心保和尚（左4）率团拜访河内佛教大学，致赠校长净决和尚（右4）〈大道贯之〉墨宝。

图／佛光山丛林学院提供

院。

佛光山致赠星云大师〈大道贯之〉墨宝、佛光山丛林学院特刊，国际翻译中心则准备一套《星云大师全集》越南文翻译37本、新翻译作品《贫僧有话要说》致赠，越南佛教大学赠送艺术家绘制的校园图。双方期待未来有机会合作，共同为培育佛教弘法人才努力。会后由佛教大学研究部教务长成智法师带领参访佛教大学校园。

此次交流深化台越佛教情谊，为佛教教育发展开启新页。

516佛光童军团 三好四给传播大使



↑516佛光童军亲自担任导览员，带领来宾认识佛像。图／如来寺提供

【人间社记者心谐圣保罗报导】佛光山如来寺住持、巴西516佛光童军团导师妙佑法师，2024年由总团正式聘请为全国童军宗教委员会的佛教代表。自此巴西516佛光童军团肩负起向全国童军推广正信佛教与中华文化的责任，规画并公布年度相关活动行事历，制作宣传影片，由国家总部上传至官方平台，让全国童军皆可参与并随喜推广。

今年在妙佑法师的指导下，4月26日由总监Rose、服务员干部、巴西佛光会第四及第五分会的会长与会员，联同辅导法师满乐法师，共

同筹画举办「庆祝佛诞节——三好生命·尊重与包容」童军文化体验日，诚挚邀请全国童军齐聚如来寺，共襄盛举。吸引来自全巴西10个童军团体的273位童军、服务员及家长热情参与。

活动由516佛光童军亲自担任导览员，带领来宾认识如来寺的建筑与文化。活动中设有多个体验区域，让参与者能深入了解佛教精神与实践。整场活动寓教于乐，童军们井然有序地参与各项活动，透过动静交替的方式深入体验佛教文化。

妙佑法师表示，非常感谢总团的



↑巴西国家童军总团佛教代表妙佑法师（左一）及516佛光童军团总监Rose为童军简介浴佛节。

支持与肯定，让516佛光童军团有机会将「三好、四给」的理念分享至全国。

Rose表示，感谢所有参与者在活动中的分工合作与和谐配合，充分展现佛教「诸法因缘生」的精神。

在活动结束时，来自Wellington Alexandre Medeiros 315/SP童军团的Giulia特地将团队的童军领巾致赠妙佑法师，以表达感谢与友谊。

活动结束后，每位参与者皆获赠一枚由巴西516佛光童军团特别制作的佛诞纪念徽章，作为这段难忘因缘的见证与结缘之礼。



佛光山巴西如来寺於4月18至20日举办「三日禅」活动，上图为户外禅坐，左图为经行。图／如来寺提供

来，心如瀑流难以安住。若心能「无所住」，无论处在何种环境、面对何种人事物，皆能和谐共处、喜乐自若。禅修营不仅教大家身体安住禅堂，也引导心无所住，得以自在解脱。

植感时光

壮丽波斯菊

文与图／徐然



稻农利用休耕期间，洒下波斯菊、百日草种籽当作绿肥，一亩亩的缤纷花海迎风摇曳，壮丽景色动人心魄，在政府的鼓励种植之下，也创造了观光价值。

波斯菊又称为秋英、大春菊，原种是粉色、单瓣花型，改良後有红、黄、橙、紫、白、复色和重瓣花型，颜色繁多。头状花序，8片舌状花瓣，中心管状花皆是黄色。

波斯菊种籽成熟掉落泥土，可自行繁衍，被风吹折倒地之後，茎也会长出根部深入泥土，重新长成独立的植株，因为旺盛的繁殖力，故能繁衍成一片辽阔花海。

百日草又名百日菊、步步高，花色丰富，艳丽优雅，花序密集交织，宛如花毯，花海常有蝴蝶翩翩飞舞，甚至有麻雀群聚，安静的田野此时变得异常热闹；黄昏时分，许多人来取景拍照，虽然值此寒冬季节，置身花海拥抱浪漫，心情却格外温暖。

遥远天边传来汽笛声，轰隆隆的火车缓缓驶来，清新可爱的波斯菊，万种风情的百日菊，在冬季限定的花海舞动生命，火车穿越花海，也让旅人穿越如诗如画绝美景致，带著向往走向幸福坦途。



生活快门

发现爱

文与图／品读

墙上装饰有各种艺术品，或是裱框画作，或是书法艺术，还有各种舞动青春、挥洒色彩的意象。有的用色大胆，有的配有灯饰，有的绚烂夺目，就唯独LOVE这四个字，极为低调地隐藏在一个角落，看了许久才瞥见。

或许，它有一种深层的意涵吧！爱，在哪里？不用张扬，仔细体察、细细感受，才能发现。

